

Owner's Guide

Manuel de l'utilisateur

Manual del propietario

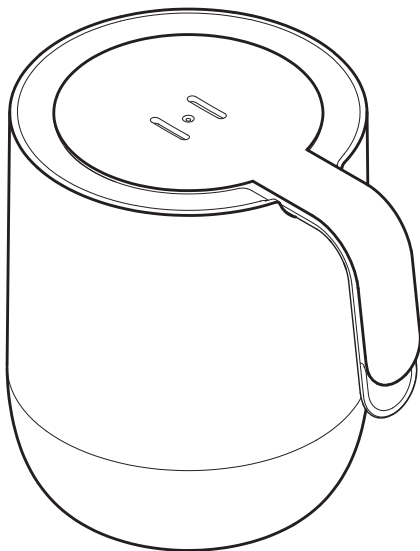
munchkin®

Precision™

Bottle Warmer & Sterilizer

Chauffe-biberon et stérilisateur

Calentador de biberones y esterilizador



KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Please read the instructions carefully before using this product.

CONSERVER POUR CONSULTATION FUTURE

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser ce produit.

CONSERVAR PARA CONSULTAS FUTURAS

Leer atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

 IMPORTANT SAFEGUARDS	
Important Safeguards.....	5
 INCLUDED PARTS	
Included Parts.....	9
 HOW TO USE	
How to Use.....	10
How To Clean	20
To Descale.....	20
Technical Specifications.....	21
 CUSTOMER SERVICE	
One-Year Limited Warranty	22
Contact Us	22
 RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS	
Renseignements importants	24
 PIÈCES INCLUSES	
Pièces incluses.....	28
 MODE D'EMPLOI	
Mode d'emploi.....	29
Nettoyage.....	39
Détartrage	39
Spécifications techniques	40
 SERVICE À LA CLIENTÈLE	
Garantie limitée d'un an.....	41
Nous contacter	41

 INFORMACIÓN IMPORTANTE	
Información importante	43
 PIEZAS INCLUIDAS	
Piezas incluidas	47
 INSTRUCCIONES DE USO	
Instrucciones de uso	48
Limpieza	58
Descalcificación	58
Especificaciones técnicas	59
 SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE	
Garantía limitada de un año	60
Contacto	60

IMPORTANT SAFEGUARDS

WARNING: **STRANGULATION HAZARD!** **KEEP OUT OF REACH** **OF CHILDREN.**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions carefully before using your bottle warmer.
- To protect against electrical shock, do not immerse the appliance, cord or plug in water or any liquid. Clean with damp cloth only.
- For use by adults for intended purposes only. Any other use is inappropriate and dangerous. Keep out of the reach of children.
- Do not touch hot surface. Use handles or knobs.
- Do not open the lid or reach over the appliance while in use, as steam will cause burns and serious injuries. Do not touch lid or interior parts during use, as serious injury may occur.
- This appliance is not intended for use by person (include children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance has malfunctioned or has been damaged in any manner. If there is any visible damage to the appliance, disconnect immediately and do not use.

Important Safeguards

- The appliance does not contain any user serviceable parts—repair should be done by qualified personnel. Do not dismantle. Return appliance to Munchkin, Inc. for examination, repair or adjustment.
- For household use only. Do not use outdoors.
- Appliance should be placed on a flat and stable area away from hot surfaces.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch a hot surface.
- Do not move appliance when in use or if it contains hot water or liquid.
- The warming chamber may become hot. Do not touch while in use and let cool before handling.
- Pour out excess water and unplug appliance when not in use or before cleaning or storing.
- Ensure that the contents are at a safe temperature before feeding.
- Use plastic bottles approved for boiling or glass thermo-resistant bottles/containers with this appliance.
- Do not use heating mode to heat frozen milk, formula, or foods. Frozen liquids must be thawed by defrost mode.
- Unplug the appliance from outlet when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning. Allow warmer to cool before cleaning.
- The use of accessory attachments not recommended by Munchkin may cause injuries.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Turn off appliance before unplugging. To turn off, press and hold the power button or wait for the unit to power down automatically.

- Before serving, unplug cord from warmer. Do not leave cord within child's reach.
 - Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
-
- a.** A short power supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a longer cord.
 - b.** Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
 - c.** If an extension cord is used,
 - 1.** The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and
 - 2.** The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
 - 3.** If the appliance is of the grounded type, the cord set or extension cord should be a grounding-type 3-wire cord.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

FCC WARNING

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

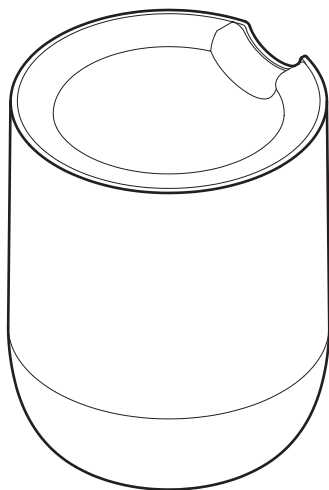
 **WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

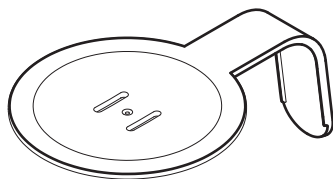
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This CLASS(B) DIGITAL APPARATUS complies with CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

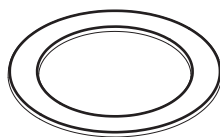
INCLUDED PARTS



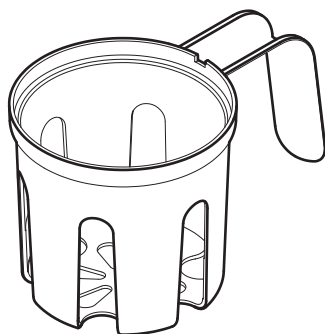
Warming Chamber



Lid



Adaptor Ring

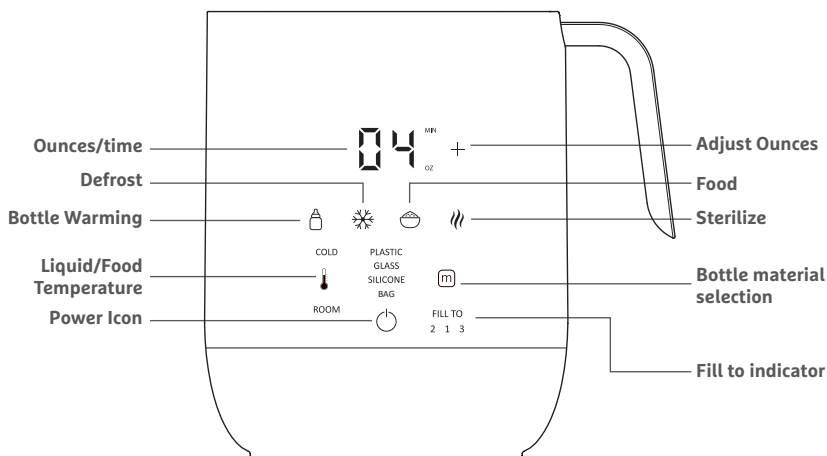


Lift-out Basket

HOW TO USE

1. Plug the power cord into an electrical outlet.
2. Press the power button to display the touchscreen controls.

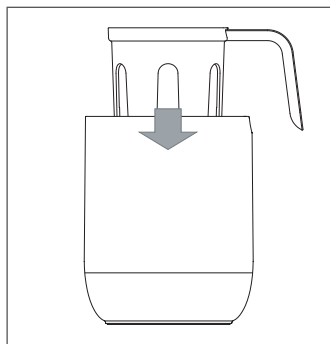
IMPORTANT: It is recommended to use distilled water to avoid limescale build up on and around the heating plate. If you use tap water, you may have to descale the product more frequently. See page 20 for descaling instructions.



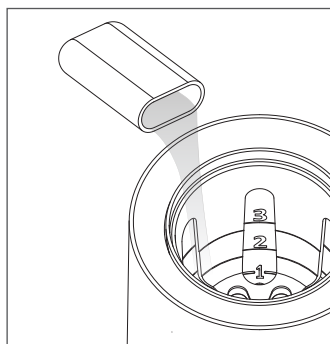
HOW TO WARM LIQUIDS

1. Press the  icon to enter **bottle warming** mode.
2. Select the amount of liquid in the bottle by using the  icon to cycle through 1 to 9 ounces.
3. Press the  icon to set the starting temperature of the liquid.
 - Select ROOM for room-temperature liquid (about 70°F / 21°C).
 - Select COLD for refrigerated liquid (about 40°F / 5°C).
4. Press the  icon to select the bottle material: Plastic, Glass or Silicone.

5. Lower the basket into the warming chamber.

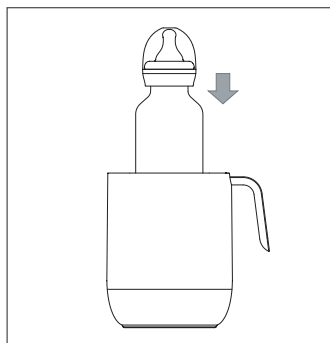


6. Check the FILL TO indicator on interface, then fill the warming chamber with distilled water up to the indicated fill line. Do not overfill.

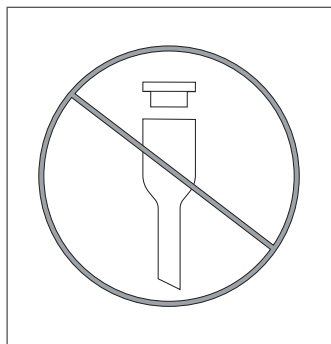


7. Place bottle into basket.

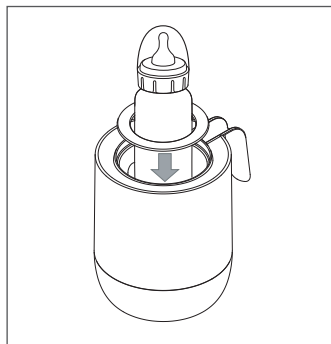
NOTE: Never place bottle in warming chamber without using the lift out basket. The bottle could be damaged or overheated.



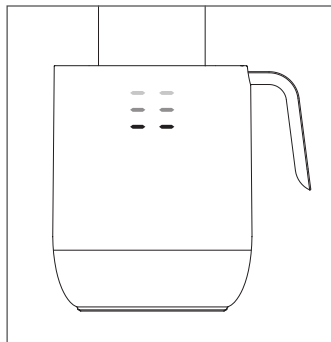
NOTE: Remove any venting parts from your bottle before heating to prevent leaking.



8. For narrow bottles, place the adapter ring on top of the basket. If the adapter ring does not fit loosely around the bottle, do not use.
9. Press the  button to start warming. The countdown timer will begin, and all other touchscreen controls will disappear.



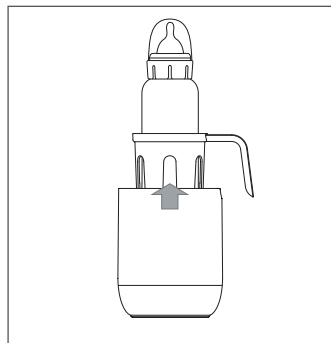
Once warming is complete, the unit will keep the liquid warm for 60 minutes.



10. Remove the bottle by lifting the basket.

IMPORTANT: Always test the temperature of the liquid before feeding your child.

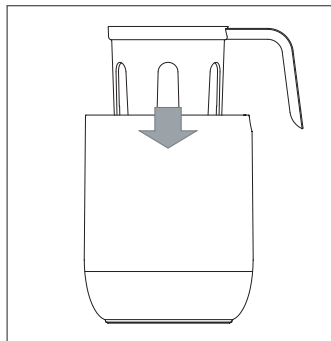
NOTE: To stop the heating cycle, press the power button. Allow at least 5 minutes for the unit to cool before next use.



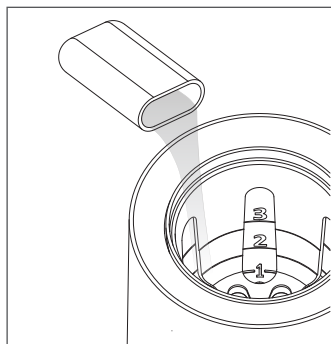
HOW TO DEFROST

1. Press the ❄️ icon to enter **Defrost** mode.
2. Select the amount of frozen liquid in the bottle by using the + icon to cycle through 1 to 9 ounces (1 – 6 oz defrosting a bag).
3. Press the [m] icon to select the bottle material: Plastic, Glass, Silicone or Bag.

4. Lower the basket into the warming chamber.

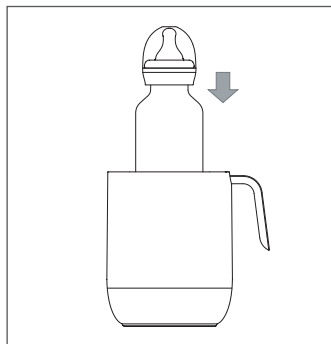


5. Check the FILL TO indicator on interface, then fill the warming chamber with distilled water up to the indicated fill line. Do not overfill.

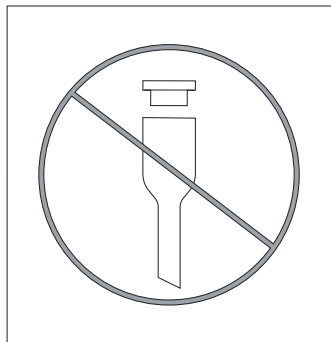


6. Place bottle into basket.

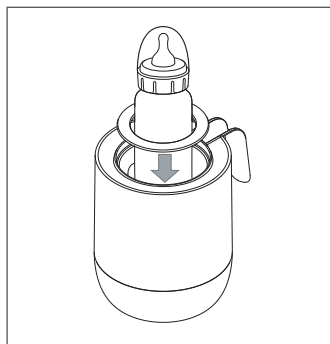
NOTE: Never place bottle in warming chamber without using the lift out basket. The bottle could be damaged or overheated.



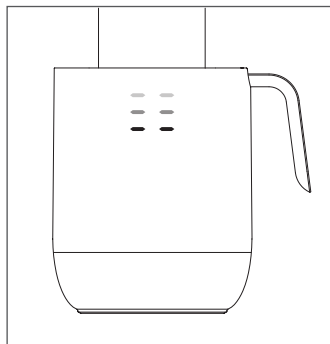
NOTE: Remove any venting parts from your bottle before heating to prevent leaking.



7. For narrow bottles, place the adapter ring on top of the basket. If the adapter ring does not fit loosely around the bottle, do not use.
8. Press the  button to start warming. The countdown timer will begin, and all other touchscreen controls will disappear.



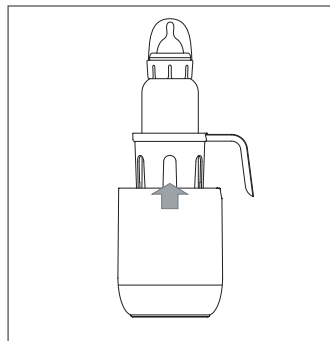
Once warming is complete, the unit will keep the liquid warm for 60 minutes.



9. Remove the bottle by lifting the basket.

IMPORTANT: Always test the temperature of the liquid before feeding your child.

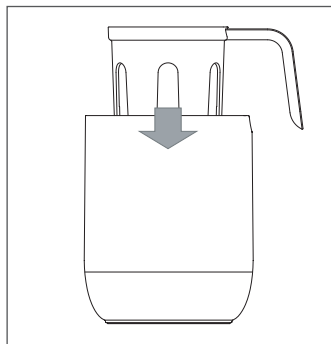
NOTE: To stop the heating cycle, press the power button. Allow at least 5 minutes for the unit to cool before next use.



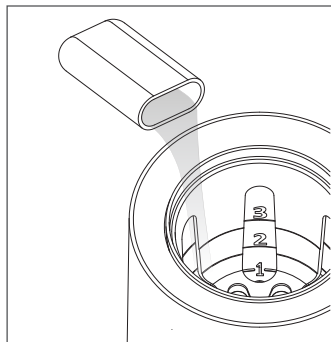
HOW TO WARM FOOD

1. Press the  icon to enter **food warming** mode.
2. Select the amount of food by using the **+** button. You can only choose either 2 or 4 ounces.
3. Press the  icon to set the starting temperature of the food.
 - Select ROOM for room temperature.
 - Select COLD for refrigerated food.

4. Lower the basket into the warming chamber.



5. Check the FILL TO indicator on interface, then fill the warming chamber with distilled water up to the indicated fill line. Do not overfill.



6. Remove the lid from food jar and place jar into basket.

NOTE: Never place jar in warming chamber without using the lift out basket. The jar could be damaged or overheated.

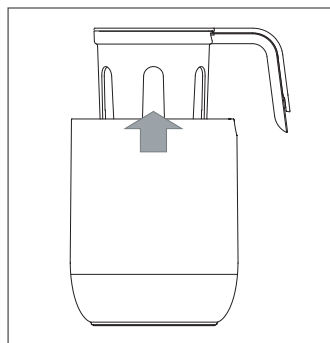
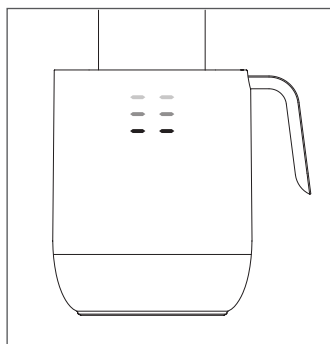
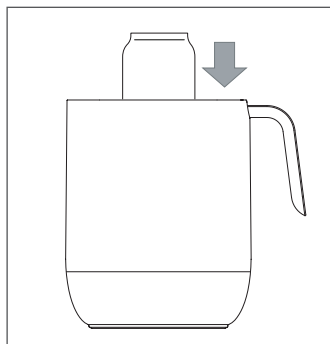
7. Press the  button to start warming. The countdown timer will begin, and all other touchscreen controls will disappear.

Once warming is complete, the unit will keep the liquid warm for 60 minutes.

8. Remove the food jar by lifting the basket.

IMPORTANT: Make sure to stir the contents before serving until the temperature is consistent throughout. Always test the temperature of the food before feeding your child.

NOTE: To stop the heating cycle, press the power button. Allow at least 5 minutes for the unit to cool before next use.

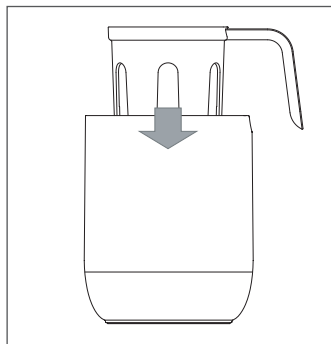


HOW TO STERILIZE ITEMS

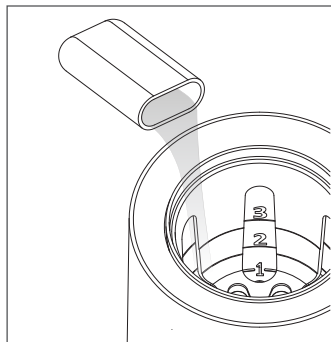
The sterilizer is intended for use with small items, such as pacifiers and bottle nipples.

1. Press the  icon to enter **sterilizing** mode.

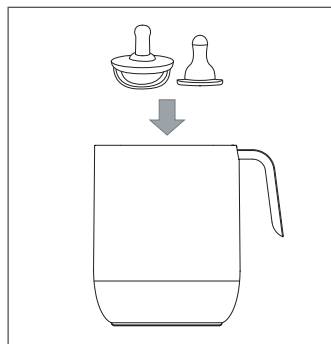
2. Always place lift-out basket inside warming chamber before positioning your bottle accessories.



3. Check the FILL TO indicator on interface, then fill the warming chamber with distilled water up to the indicated fill line. Do not overfill.

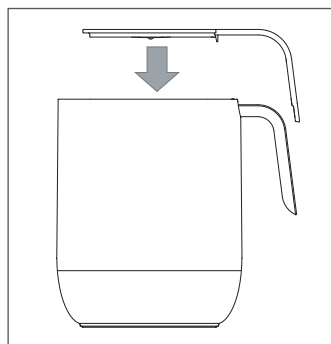


4. Place the items to be sterilized into the basket in the warming chamber.



5. Cover the warming chamber with the sterilizing lid.

NOTE: The lid is only for use during sterilization.



6. Press the  button to start sterilizing. The countdown timer indicates remaining time.

7. Remove the items by lifting the basket.

NOTE: To stop the sterilizing cycle, press the power button. Allow at least 5 minutes for the unit to cool before next use.



HOW TO CLEAN

Always unplug unit and ensure that it is cool before cleaning.

Bottle Warmer: Wipe the surface as well as the inside of the warming chamber using a damp cloth or sponge with mild liquid soap and/or white vinegar. Wipe away any residue using a damp cloth. Do not submerge the unit in water.

Basket and Adapter Ring: Wash with mild liquid soap and rinse with clear water. Let air dry. Do not use scouring pads, abrasives or solvents for cleaning; they may damage the appliance and its surfaces.

DESCALING

It is helpful to descale your bottle warmer every four weeks to ensure that it continues to work properly. To descale, mix 2 oz. (50 ml) of white vinegar with 4 oz. (100 ml) of cold water and pour into the Warming Chamber. Allow liquid to stand in the unit until any deposits (limescale) have dissolved. Discard liquid and rinse with water.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Product name: Precision™ Bottle Warmer & Sterilizer
- Model: MKFE0922 REV1

Electrical Rating:

- Input: 120V AC ~ 60Hz Wattage: 600W
- Dimensions: L 5.2" (13.2 cm) x W 6.9" (17.4 cm) x H 6.4" (16.3 cm)
- Net Weight: 25oz (710g)



ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

The Precision™ Bottle Warmer & Sterilizer comes with a one-year limited warranty against defects from the date of purchase. In the event of a malfunction or defect during the in-warranty period, Munchkin, Inc., at its option, will replace or repair the product under warranty. Upon receipt of the product and the proof of purchase with a valid date of purchase, the defective part will be immediately repaired or replaced and returned to you free of charge (USA only). Please send defective unit, proof of purchase with the original store receipt, and a description of the problem you have encountered to:

Munchkin, Inc.
7835 Gloria Avenue
Van Nuys, CA 91406, USA
Attn: Precision™ Bottle Warmer & Sterilizer Warranty

NOTE: This warranty does not cover misuse, abuse, abnormal wear & tear, negligence, environmental exposure, alteration or accident. Any alteration or removal of the product date code invalidates all claims against the manufacturer.

CONTACT US

If you have any questions or wish to provide comments about this product, feel free to contact our Customer Satisfaction team at **1-800-344-BABY** (2229) (M-TH 8:00am- 5:00pm PST, F 8:00am-1:00pm PST) or visit our website at **www.munchkin.com**.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTRANGLEMENT! TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être prises, notamment :

- Lire toutes les directives avant d'utiliser votre chauffe-biberon.
- Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne pas immerger l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou dans un liquide quelconque. Nettoyer avec un linge humide uniquement.
- Pour une utilisation par des adultes aux fins prévues uniquement. Toute autre utilisation est inappropriée et dangereuse. Tenir hors de la portée des enfants.
- Ne pas toucher la surface chaude. Utiliser les poignées ou les boutons.
- Ne pas ouvrir le couvercle et ne pas passer la main au-dessus de l'appareil en cours d'utilisation, car la vapeur peut provoquer des brûlures et des blessures graves. Ne pas toucher le couvercle ou les parties intérieures pendant l'utilisation, sous peine de blessures graves.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et

de connaissances sauf si elles sont supervisées ou ont reçu des directives sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Ne pas faire fonctionner un appareil dont le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, après que l'appareil ait mal fonctionné ou ait été endommagé de quelque manière que ce soit. Si l'appareil présente des dommages visibles, débrancher immédiatement et ne pas utiliser.
- L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confier la réparation à un réparateur qualifié. Ne pas démonter. Retourner l'appareil à Munchkin, Inc. pour examen, réparation ou réglage.
- Réservé à un usage domestique seulement. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- L'appareil doit être placé sur une surface plane et stable, loin des surfaces chaudes.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre au-dessus du bord de la table ou du comptoir, ni toucher une surface chaude.
- Ne pas déplacer l'appareil en cours d'utilisation ou s'il contient de l'eau chaude ou du liquide.
- Le compartiment de chauffage peut devenir chaude. Ne pas toucher en cours d'utilisation et laisser refroidir avant de manipuler.
- Vider l'excès d'eau et débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de nettoyer ou de ranger.
- S'assurer que le contenu est à une température sécuritaire avant de nourrir l'enfant.
- Utiliser avec cet appareil des biberons en plastique homologués pour l'ébullition ou des biberons en verre résistant à la chaleur.
- Ne pas utiliser le mode de réchaud pour chauffer du lait, du lait maternisé ou de la nourriture congelés. Les liquides congelés doivent être décongelés en mode de décongélation.

- Débrancher l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou d'enlever des pièces et avant de le nettoyer. Laisser refroidir le chauffe-biberon avant de le nettoyer.
 - L'utilisation d'accessoires non recommandés par Munchkin peut causer des blessures.
 - Ne pas placer sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ni dans un four chauffé.
 - Éteindre l'appareil avant de le débrancher. Pour éteindre l'appareil, appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé ou attendre que l'appareil s'éteigne automatiquement.
 - Avant de servir, débrancher le cordon d'alimentation du chauffe-biberon. Ne pas laisser le cordon d'alimentation à la portée des enfants.
 - Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
- a.** Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire le risque de s'emmêler dans un cordon plus long ou de trébucher sur celui-ci.
- b.** Des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisées si l'on fait preuve de prudence pendant leur utilisation.
- c.** Si une rallonge est utilisée,
1. la puissance électrique indiquée sur le cordon ou la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'appareil, et
 2. Le cordon doit être disposé de manière à ce qu'il ne passe pas sur le comptoir ou la table où il pourrait être tiré par des enfants ou sur lequel il pourrait trébucher involontairement.
 3. Si l'appareil est de type mis à la terre, le cordon d'alimentation ou la rallonge doit être un cordon à 3 fils de type mis à la terre.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

DÉCLARATION DE LA FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC.

Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) Cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré..

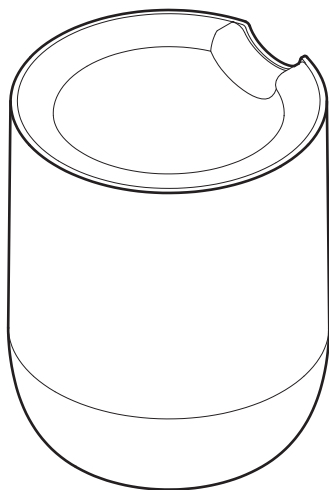
⚠ MISE EN GARDE : Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et est conforme aux spécifications pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces restrictions visent à garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans une installation à domicile. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on encourage l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

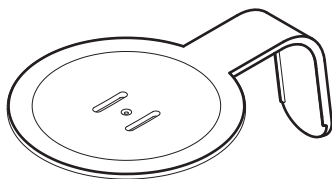
- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter Munchkin, Inc. ou un technicien qualifié pour obtenir de l'aide.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-3 (B) et NMB-003 du Canada.

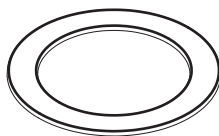
PIÈCES INCLUSES



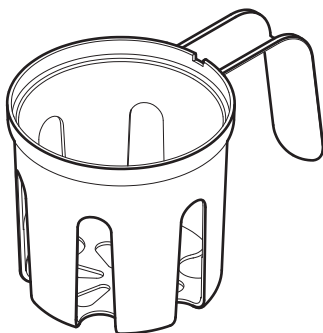
Compartiment de chauffage



Couvercle



Bague adaptatrice

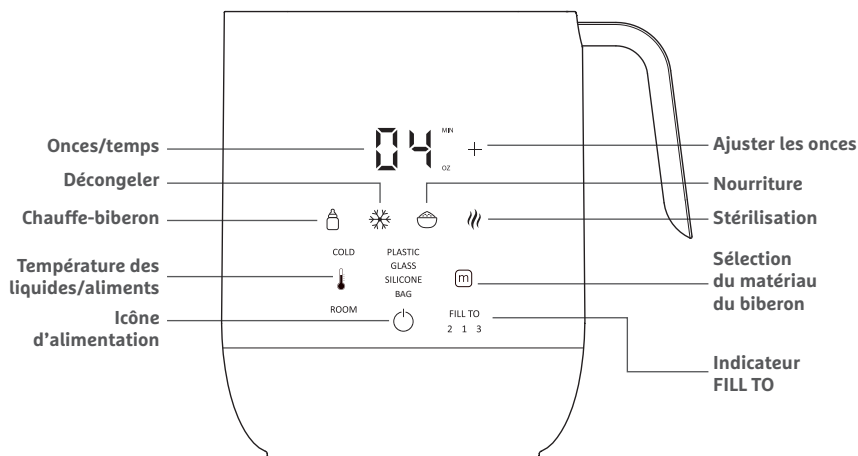


Panier amovible

MODE D'EMPLOI

1. Brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique.
2. Appuyer sur le bouton d'alimentation pour afficher les commandes tactiles.

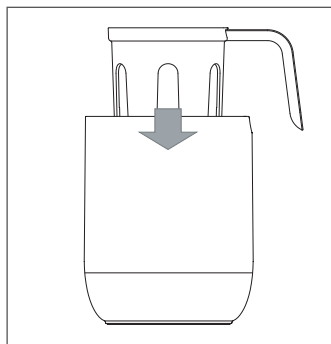
IMPORTANT : Il est recommandé d'utiliser de l'eau distillée pour éviter l'accumulation de calcaire sur et autour de la plaque chauffante. Si vous utilisez de l'eau du robinet, vous devrez peut-être détartre le produit plus fréquemment. Voir page 39 pour les directives de détartage.



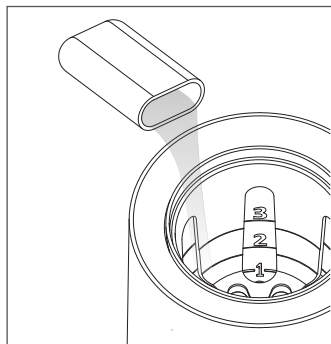
COMMENT RÉCHAUFFER DES LIQUIDES

1. Appuyer sur l'icône 🍼 pour passer en mode **chauffe-biberon**.
2. Sélectionner la quantité de liquide dans le biberon en utilisant l'icône + pour passer de 1 à 9 onces.
3. Appuyer sur l'icône 🌡️ pour régler la température de départ du liquide.
 - Sélectionner ROOM pour un liquide à température ambiante (environ 70°F / 21°C).
 - Sélectionner COLD pour un liquide réfrigéré (environ 40°F / 5°C).
4. Appuyer sur l'icône [m] pour sélectionner le matériau du biberon : Plastique, verre ou silicone.

5. Abaisser le panier dans le compartiment de chauffage.

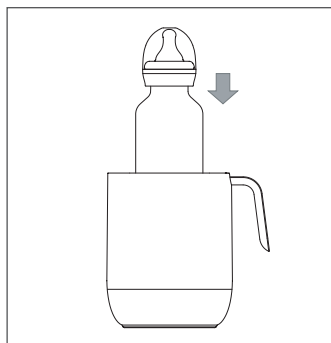


6. Vérifier l'indicateur FILL TO sur l'interface, puis remplir le compartiment de chauffage avec de l'eau distillée jusqu'à la ligne de remplissage indiquée. Ne pas trop remplir.

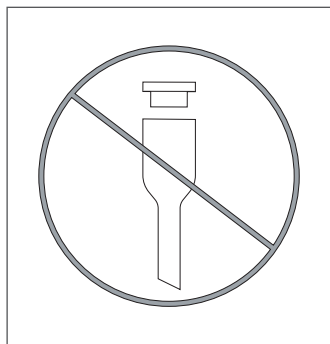


7. Placer le biberon dans le panier.

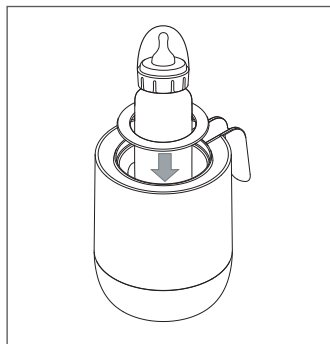
REMARQUE : Ne jamais placer le biberon dans le compartiment de chauffage sans utiliser le panier amovible. Cela risquerait d'endommager ou de surchauffer le biberon.



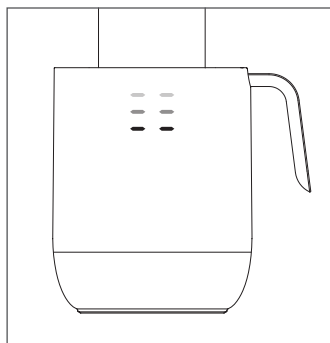
REMARQUE : Retirer toutes les pièces d'aération de votre biberon avant de le réchauffer pour éviter les fuites.



8. Pour les biberons étroits, placer la bague adaptatrice sur le dessus du panier. Si celle-ci serre le biberon de trop près, ne pas l'utiliser.
9. Appuyer sur le bouton  pour commencer à chauffer. Le compte à rebours commence et toutes les autres commandes de l'écran tactile disparaissent.



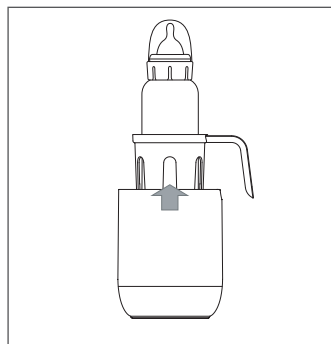
Une fois le chauffage terminé, l'appareil maintient le liquide au chaud pendant 60 minutes.



10. Retirer le biberon en soulevant le panier.

IMPORTANT : Toujours vérifier la température du liquide avant de nourrir votre enfant.

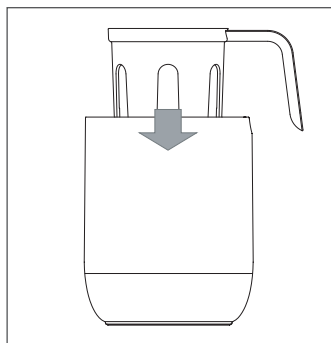
REMARQUE : Pour arrêter le cycle de chauffage, appuyer sur le bouton d'alimentation. Laisser refroidir l'appareil pendant au moins 5 minutes avant de s'en servir à nouveau.



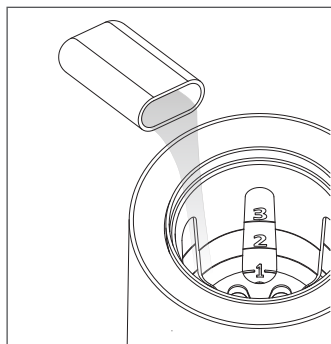
COMMENT DÉCONGELER

1. Appuyer sur l'icône  pour passer en mode de **décongeler**.
2. Sélectionner la quantité de liquide congelé dans le biberon à l'aide de l'icône  pour passer de 1 à 9 onces (1– 6 oz pour décongeler un sac)
3. Appuyer sur l'icône  pour sélectionner le matériau du biberon: Plastique, Verre, Silicone ou Sac.

4. Abaisser le panier dans le compartiment de chauffage.

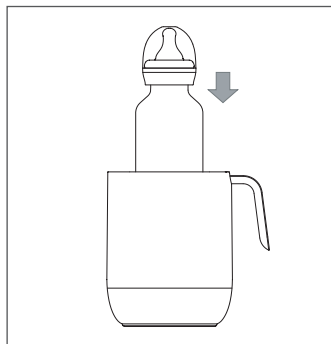


5. Vérifier l'indicateur FILL TO sur l'interface, puis remplir le compartiment de chauffage avec de l'eau distillée jusqu'à la ligne de remplissage indiquée. Ne pas trop remplir.

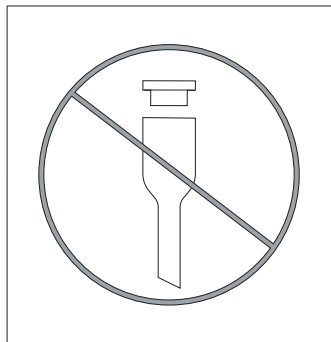


6. Placer le biberon ou le sac dans le panier.

REMARQUE : Ne jamais placer le biberon dans le compartiment de chauffage sans utiliser le panier amovible. Cela risquerait d'endommager ou de surchauffer le biberon.



REMARQUE : Retirer toutes les pièces d'aération de votre biberon avant de le réchauffer pour éviter les fuites.



7. Pour les biberons étroits, placer la bague adaptatrice sur le dessus du panier. Si celle-ci serre le biberon de trop près, ne pas l'utiliser.

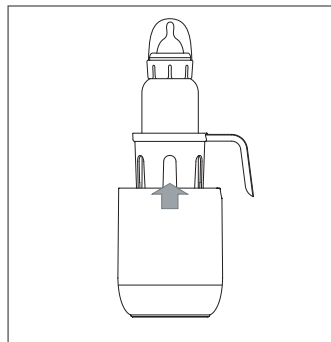
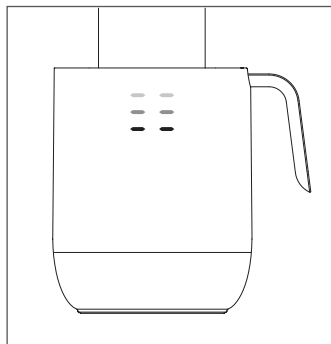
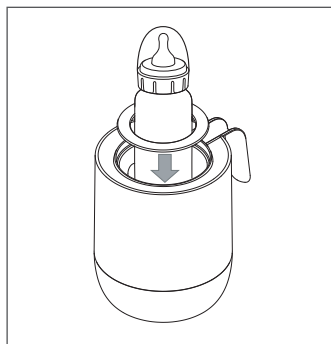
8. Appuyer sur le bouton  pour commencer à chauffer. Le compte à rebours commence et toutes les autres commandes de l'écran tactile disparaissent.

Une fois le chauffage terminé, l'appareil maintient le liquide au chaud pendant 60 minutes.

9. Retirer le biberon en soulevant le panier.

IMPORTANT : Toujours vérifier la température du liquide avant de nourrir votre enfant.

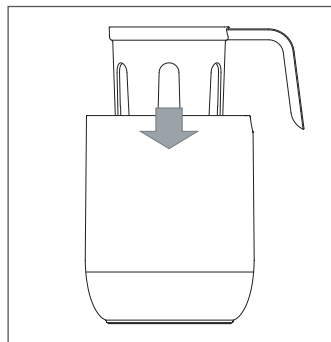
REMARQUE : Pour arrêter le cycle de chauffage, appuyer sur le bouton d'alimentation. Laisser refroidir l'appareil pendant au moins 5 minutes avant de s'en servir à nouveau.



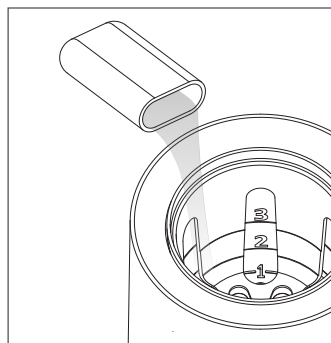
COMMENT RÉCHAUFFER LES ALIMENTS

1. Appuyer sur l'icône  pour entrer en mode de **réchauffement de nourriture**.
2. Sélectionner la quantité de nourriture à l'aide du bouton **+**. Vous ne pouvez choisir que 2 ou 4 onces.
3. Appuyer sur l'icône  pour régler la température de départ de l'aliment.
 - Sélectionner ROOM pour la température ambiante.
 - Sélectionner COLD pour les aliments réfrigérés.

4. Abaisser le panier dans le compartiment de chauffage.



5. Vérifier l'indicateur FILL TO sur l'interface, puis remplir le compartiment de chauffage avec de l'eau distillée jusqu'à la ligne de remplissage indiquée. Ne pas trop remplir.



6. Retirer le couvercle du pot et le placer dans le panier.

REMARQUE : Ne jamais placer le pot dans le compartiment de chauffage sans utiliser le panier amovible. Cela risquerait d'endommager ou de surchauffer le pot.

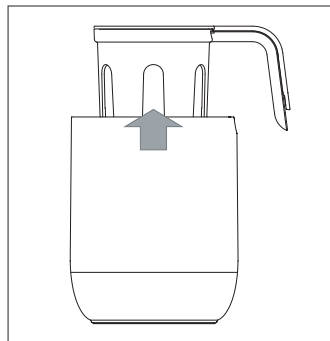
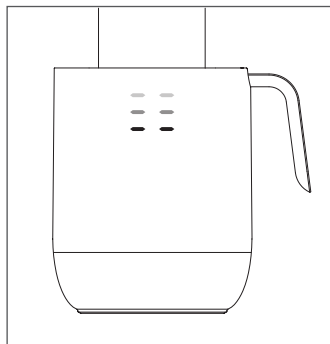
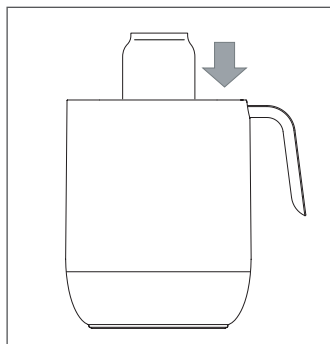
7. Appuyer sur le bouton  pour commencer à chauffer. Toutes les autres commandes de l'écran tactile disparaissent.

Une fois le chauffage terminé, l'appareil maintient le liquide au chaud pendant 60 minutes.

8. Retirer le pot en soulevant le panier.

IMPORTANT : Veiller à remuer le contenu avant de le servir jusqu'à ce que la température soit homogène. Toujours vérifier la température de la nourriture avant de nourrir votre enfant.

REMARQUE : Pour arrêter le cycle de chauffage, appuyer sur le bouton d'alimentation. Laisser refroidir l'appareil pendant au moins 5 minutes avant de s'en servir à nouveau.

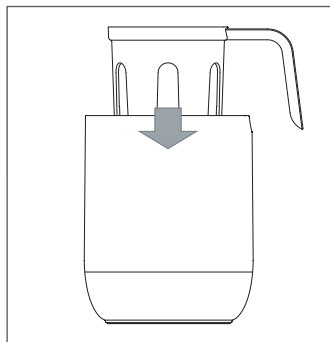


COMMENT STÉRILISER LES ARTICLES

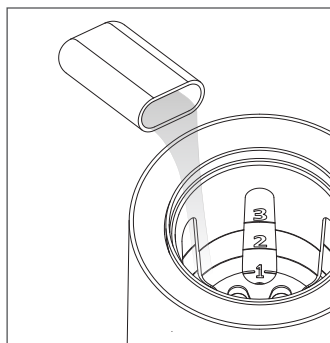
Le stérilisateur est destiné à être utilisé avec de petits objets, tels que les sucs et les tétines de biberons.

1. Appuyer sur l'icône  pour passer en mode **stérilisation**.

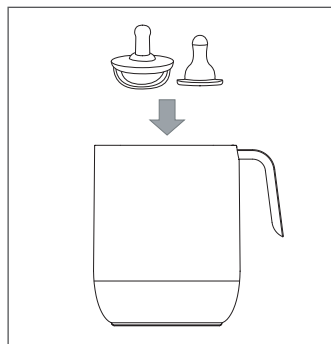
2. Toujours placer le panier amovible à l'intérieur du compartiment de chauffage avant de positionner vos accessoires pour biberon.



3. Vérifier l'indicateur FILL TO sur l'interface, puis remplir le compartiment de chauffage avec de l'eau distillée jusqu'à la ligne de remplissage indiquée. Ne pas trop remplir.

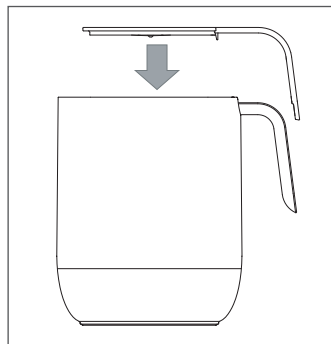


4. Placer les articles à stériliser dans le panier du compartiment de chauffage.



5. Couvrir le compartiment de chauffage avec le couvercle de stérilisation.

REMARQUE : Le couvercle n'est utilisé que pendant la stérilisation.



6. Appuyer sur le bouton  pour commencer la stérilisation. Le compte à rebours indique le temps restant.
7. Retirer les articles en soulevant le panier.

REMARQUE : Pour arrêter le cycle de stérilisation, appuyer sur le bouton d'alimentation. Laisser refroidir l'appareil pendant au moins 5 minutes avant de s'en servir à nouveau.

NETTOYAGE

Toujours débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer.

Chauffe-biberon : Essuyer la surface ainsi que l'intérieur du compartiment de chauffage à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide imbibés de savon doux liquide et/ou de vinaigre blanc. Essuyer tout résidu à l'aide d'un chiffon humide. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.

Panier et bague adaptatrice : Laver avec un savon liquide doux et rincer à l'eau claire. Laisser sécher à l'air. Ne pas utiliser de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de solvants pour le nettoyage; ils peuvent endommager l'appareil et ses surfaces.

DÉTARTRAGE

Il est recommandé de détartrer le chauffe-biberon toutes les quatre semaines pour s'assurer qu'il continue de fonctionner correctement. Pour cela, mélanger 50 ml (2 oz) de vinaigre blanc à 100 ml (4 oz) d'eau froide et verser le mélange dans le compartiment de chauffage. Laisser reposer le liquide dans l'unité jusqu'à ce que les dépôts (calcaire) se soient dissous. Jeter le liquide et rincer à l'eau.



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Nom du produit : Chauffe-biberon et stérilisateur Precision™
- Modèle : MKFE0922 REV1

Classement électrique :

- Entrée : 120V CA ~ 60Hz Puissance en watts : 600W
- Dimensions : L 5.2 po (13.2 cm) x W 6.9 po (17.4 cm) x H 6.4 po (16.3 cm)
- Poids net : 25oz (710g)

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Le chauffe-biberon et stérilisateur Precision™ est assorti d'une garantie limitée d'un an contre tout défaut à compter de la date d'achat. En cas de défaillance ou de défaut au cours de la période sous garantie, Munchkin, Inc. peut, à sa discrétion, remplacer ou réparer le produit sous garantie. Dès réception du produit et de la preuve d'achat avec une date d'achat valide, la pièce défectueuse sera immédiatement réparée ou remplacée et le produit vous sera retourné sans frais (États-Unis seulement). Veuillez envoyer l'appareil défectueux, la preuve d'achat avec le reçu de caisse original et une description du problème que vous avez rencontré à :

Munchkin, Inc.
7835 Gloria Avenue
Van Nuys, CA 91406, USA
Attn: Precision™ Bottle Warmer & Sterilizer Warranty

REMARQUE : Cette garantie ne couvre pas les défauts qui ont été causés par de l'abus, de la négligence, des modifications, des expositions environnementales, un accident ou une mauvaise utilisation du produit.

NOUS CONTACTER

Si vous avez des questions ou des commentaires sur ce produit, n'hésitez pas à contacter notre équipe de satisfaction client au **1 800 344-BABY (2229)** (du lundi au jeudi de 8 h à 17 h HNP et le vendredi de 8 h à 13 h HNP) ou visitez notre site Web au **www.munchkin.com**.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

ADVERTENCIA: PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO MANTENER LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Al utilizar aparatos eléctricos, deben respetarse siempre una serie de normas básicas de seguridad, entre las que se incluyen las siguientes:

- Leer atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el calentador de biberones.
- Para evitar descargas eléctricas, no sumergir el aparato, el cable ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido. Limpiar exclusivamente con un paño húmedo.
- Para uso exclusivo de adultos y para los fines previstos. Cualquier otro uso se considera inadecuado y peligroso. Mantener lejos del alcance de los niños.
- No tocar la superficie caliente. Utilizar las asas o asideros.
- No levantar la tapa ni poner la mano sobre el aparato mientras esté en funcionamiento, ya que el vapor que desprende podría provocar quemaduras y lesiones graves. No tocar la tapa ni el interior del aparato mientras esté en funcionamiento, ya que pueden producirse lesiones graves.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del

- aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- No utilizar ningún aparato con un cable o enchufe dañado, si el aparato no funciona correctamente o ha sufrido algún tipo de daño. Si el aparato presenta daños visibles, desenchufarlo de inmediato y no utilizarlo.
 - El aparato no contiene piezas que el usuario pueda reparar; las reparaciones deberán ser realizadas por personal cualificado. No desarmar. Devolver el aparato a Munchkin, Inc. para su revisión, reparación o ajuste.
 - De uso doméstico exclusivamente. No utilizar en exteriores.
 - El aparato debe colocarse sobre una superficie plana y estable, alejado de superficies calientes.
 - No dejar que el cable cuelgue del borde de una mesa o cubierta ni que toque una superficie caliente.
 - No mover el aparato cuando se esté utilizando o si contiene agua o líquidos calientes.
 - La cámara de calentamiento puede alcanzar temperaturas elevadas. No tocar mientras esté en uso y dejar enfriar antes de manipular.
 - Eliminar el exceso de agua y desenchufar el aparato cuando no se utilice o antes de limpiarlo o guardarlo.
 - Asegurarse de que el contenido esté a una temperatura segura antes de alimentar al bebé.
 - Utilizar con este aparato biberones de plástico homologados para la ebullición o biberones de vidrio termo-resistentes.
 - No calentar leche, leche de fórmula o alimentos con el modo de calentamiento. Los líquidos congelados deben descongelarse previamente con el modo de descongelación.
 - Desenchufar el aparato de la toma de corriente cuando no se utilice, antes de poner o quitar piezas y antes de limpiarlo. Dejar enfriar el calentador antes de limpiarlo.

- El uso de accesorios no recomendados por Munchkin puede provocar lesiones.
 - No colocar sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un horno caliente.
 - Apagar el aparato antes de desenchufarlo. Para ello, mantener presionado el botón de encendido o esperar a que el aparato se apague automáticamente.
 - Antes de servir, desenchufar el cable del calentador. No dejar el cable al alcance de los niños.
 - Es preciso supervisar atentamente el uso de cualquier aparato por parte de niños o cerca de ellos.
-
- a. El cable de alimentación proporcionado es corto para reducir el riesgo de enredarse o de tropezar con uno más largo.
 - b. Si se desea, pueden utilizarse alargadores siempre que se haga con cuidado.
 - c. Si se utiliza un alargador:
 1. La potencia eléctrica indicada en el alargador debe ser como mínimo igual a la potencia eléctrica del aparato.
 2. El cable debe colocarse de forma que no quede tendido sobre la cubierta o la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezar involuntariamente.
 3. Si el aparato tiene toma de tierra, el cable o alargador debe ser de 3 hilos con toma de tierra.

CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

DECLARACIÓN DE LA FCC

El aparato ha sido probado y cumple el apartado 15 de la normativa de la FCC.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) El aparato no provocará interferencias peligrosas y
- (2) El aparato aceptará toda interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

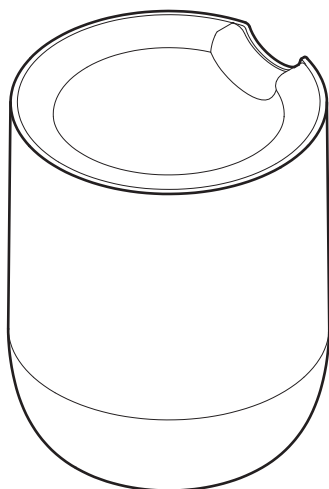
⚠ ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones realizados que no hayan sido expresamente autorizados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el aparato.

NOTA: Este aparato ha sido probado y cumple las especificaciones de un dispositivo digital de Clase B con arreglo al apartado 15 de la normativa de la FCC. Dichas limitaciones ofrecen una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación doméstica. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, de no instalarse y utilizarse según las instrucciones, podría provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar la ausencia de interferencias en una instalación en concreto. En el supuesto de que el aparato provoque interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, algo que se puede comprobar encendiendo y apagando el aparato, se recomienda corregirlas según una de las medidas siguientes:

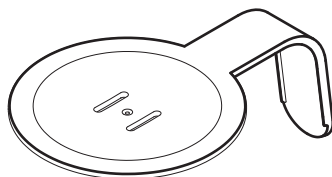
- Reorientar o reubicar la antena receptora;
- Aumentar la separación entre el aparato y el receptor;
- Conectar el aparato a una toma de un circuito distinto al que está conectado el receptor;
- Consultar a Munchkin, Inc. o a un técnico cualificado para obtener ayuda.

Este aparato digital de Clase [B] es conforme a la norma CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

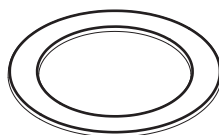
PIEZAS INCLUIDAS



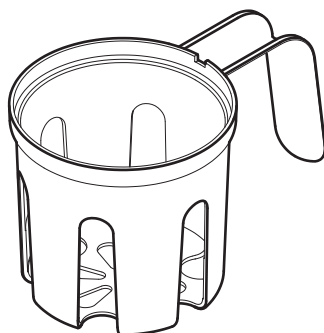
Cámara de calentamiento



Tapa



Anillo adaptador

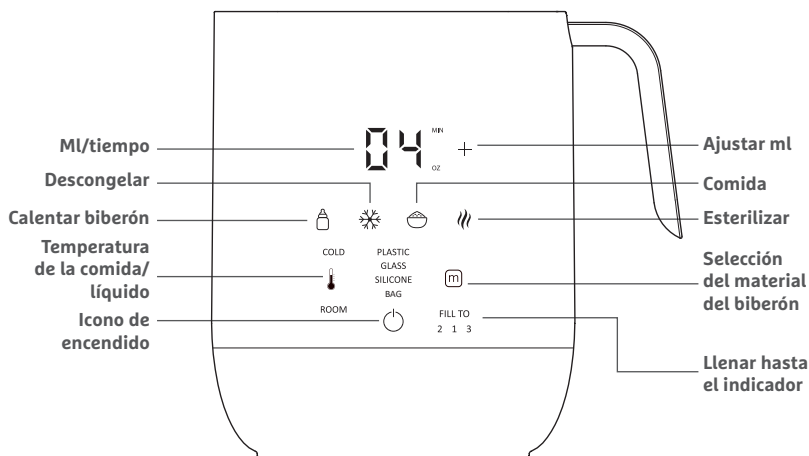


Cesta extraíble

INSTRUCCIONES DE USO

1. Enchufar el cable de alimentación a una toma eléctrica.
2. Presionar el botón de encendido para visualizar los controles de la pantalla táctil.

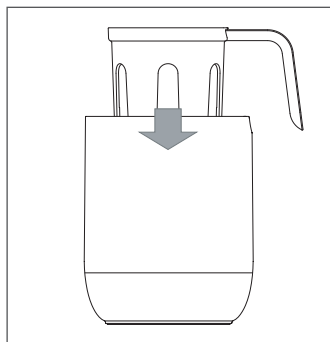
IMPORTANTE: Se recomienda utilizar agua destilada para evitar la acumulación de cal alrededor de la placa de calentamiento. En caso de utilizar agua del grifo, se deberá descalcificar el aparato con mayor frecuencia. Ir a la página 58 para consultar las instrucciones de descalcificación



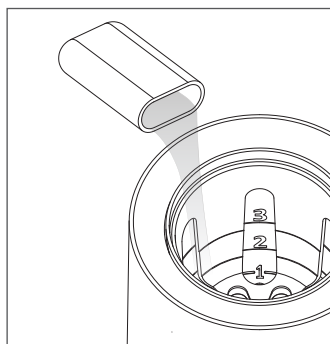
CALENTAR LÍQUIDOS

1. Presionar el icono  para ingresar al modo **calentar biberón**.
2. Seleccionar la cantidad de líquido del biberón con el icono  que va de 30 ml a 270 ml.
3. Presionar el icono  para ajustar la temperatura de partida del líquido.
 - Seleccionar ROOM para líquidos a temperatura ambiente (a unos 21 °C).
 - Seleccionar COLD para líquidos refrigerados (a unos 5 °C).
4. Presionar el icono  para seleccionar el material del biberón: Plástico, vidrio o silicón.

5. Colocar la cesta en la cámara de calentamiento.

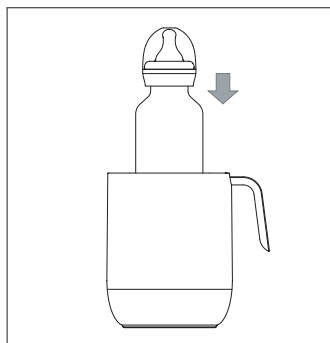


6. Comprobar el indicador FILL TO en la interfaz y, a continuación, llenar la cámara de calentamiento con agua destilada hasta la línea de llenado señalada. No llenar en exceso.

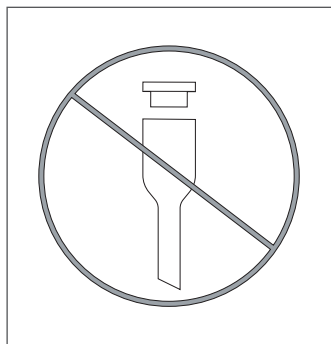


7. Colocar el biberón en la cesta.

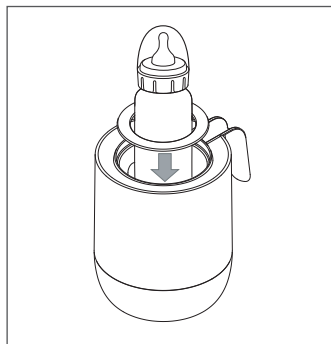
NOTA: No colocar nunca el biberón en la cámara de calentamiento sin utilizar la cesta extraíble. El biberón podría dañarse o sobrecalentarse.



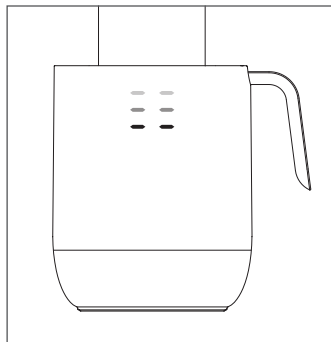
NOTA: Retirar las piezas de succión del biberón antes de calentar para evitar fugas.



8. Para biberones estrechos, colocar el anillo adaptador en la parte superior de la cesta. Si el anillo adaptador no encaja bien alrededor del biberón, no utilizarlo.
9. Presionar el botón  para iniciar el calentamiento. El temporizador de cuenta atrás comenzará, y todos los demás controles de la pantalla táctil desaparecerán.



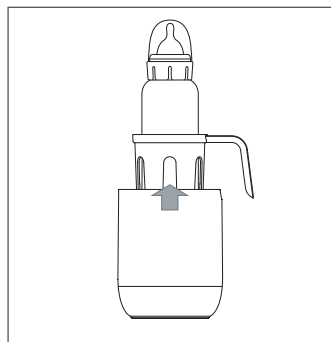
Una vez finalizado el calentamiento, la unidad mantendrá el líquido caliente por 60 minutos.



10. Retirar el biberón levantando la cesta.

IMPORTANTE: Comprobar siempre la temperatura del líquido antes de alimentar al bebé.

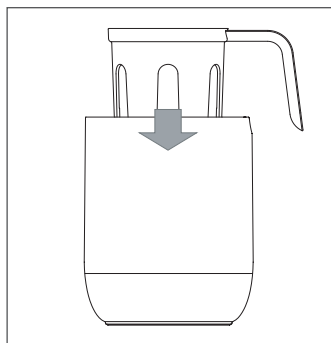
NOTA: Para detener el ciclo de calentamiento, presionar el botón de encendido. Dejar enfriar el aparato al menos 5 minutos antes de volver a utilizarlo.



INSTRUCCIONES DE DESCONGELACIÓN

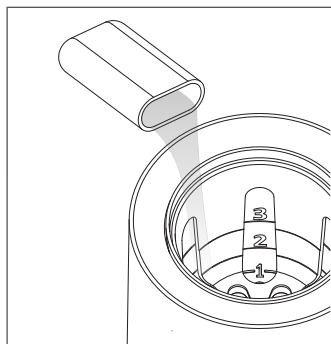
1. Presionar el icono  para ingresar al modo de **descongelar**.
2. Seleccionar la cantidad de líquido congelado en el biberón con el icono  para pasar de 30 a 270 ml (de 30 a 180 ml en caso de descongelar una bolsa).
3. Presionar el icono  para seleccionar el material del biberón: plástico, vidrio, silicón o bolsa.

4. Colocar la cesta en la cámara de calentamiento.



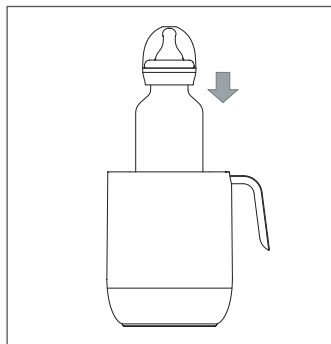


5. Comprobar el indicador FILL TO en la interfaz y, a continuación, llenar la cámara de calentamiento con agua destilada hasta la línea de llenado señalada. No llenar en exceso.

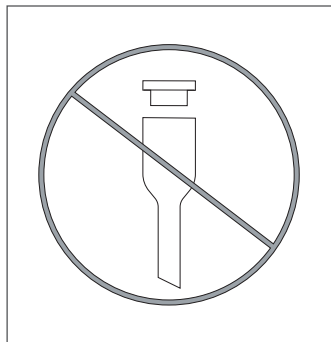


6. Colocar el biberón o la bolsa en la cesta.

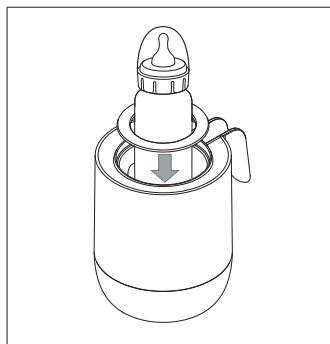
NOTA: No colocar nunca el biberón en la cámara de calentamiento sin utilizar la cesta extraíble. El biberón podría dañarse o sobrecalentarse.



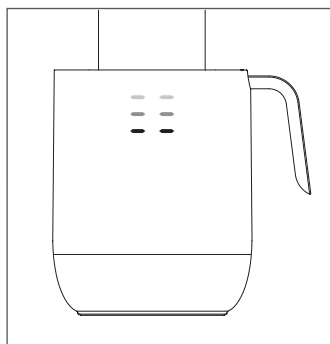
NOTA: Retirar las piezas de succión del biberón antes de calentar para evitar fugas.



7. Para biberones estrechos, colocar el anillo adaptador en la parte superior de la cesta. Si el anillo adaptador no encaja bien alrededor del biberón, no utilizarlo.
8. Presionar el botón  para iniciar el calentamiento. El temporizador de cuenta atrás comenzará, y todos los demás controles de la pantalla táctil desaparecerán.



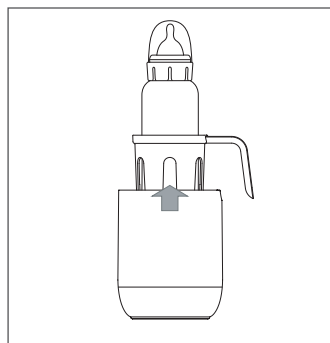
Una vez finalizado el calentamiento, la unidad mantendrá el líquido caliente por 60 minutos.



9. Retirar el biberón levantando la cesta.

IMPORTANTE: Comprobar siempre la temperatura del líquido antes de alimentar al bebé.

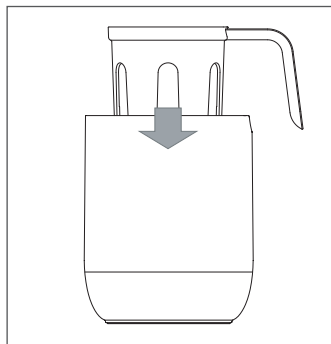
NOTA: Para detener el ciclo de calentamiento, presionar el botón de encendido. Dejar enfriar el aparato al menos 5 minutos antes de volver a utilizarlo.



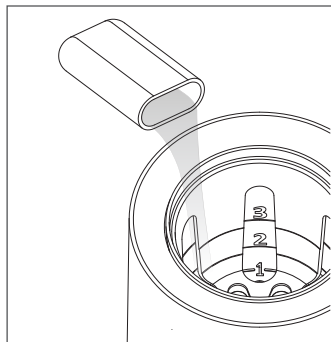
CALENTAR COMIDA

1. Presionar el icono  para ingresar al modo **calentar comida**.
2. Seleccionar la cantidad de comida con el botón **+**. Sólo puede elegir entre 60 ml y 120 ml.
3. Presionar el icono  para ajustar la temperatura de partida de la comida.
 - Seleccionar ROOM si la comida está a temperatura ambiente.
 - Seleccionar COLD si la comida está refrigerada.

4. Colocar la cesta en la cámara de calentamiento.



5. Comprobar el indicador FILL TO en la interfaz y, a continuación, llenar la cámara de calentamiento con agua destilada hasta la línea de llenado señalada. No llenar en exceso.

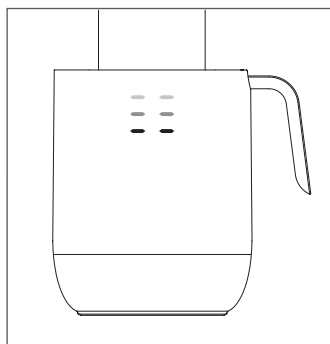
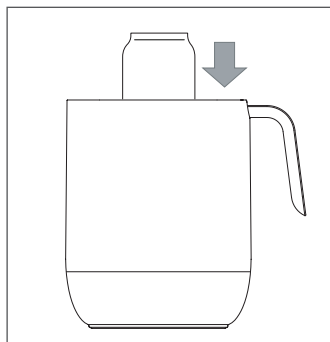


6. Remover la tapa del frasco de comida y colocarlo en la cesta.

NOTA: No colocar nunca el frasco en la cámara de calentamiento sin utilizar la cesta extraíble. El frasco podría dañarse o sobrecalentarse.

7. Presionar el botón  para iniciar el calentamiento. Todos los demás controles de la pantalla táctil desaparecerán.

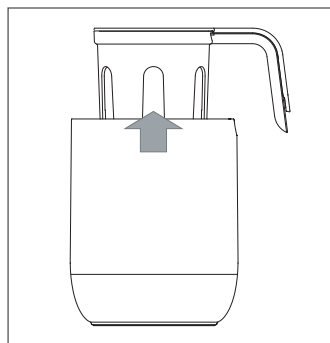
Una vez finalizado el calentamiento, la unidad mantendrá el líquido caliente por 60 minutos.



8. Retirar el frasco de comida levantando la cesta.

IMPORTANTE: Revolver el contenido antes de servirlo hasta que la temperatura sea homogénea. Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de alimentar al bebé.

NOTA: TPara detener el ciclo de calentamiento, presionar el botón de encendido. Dejar enfriar el aparato al menos 5 minutos antes de volver a utilizarlo.

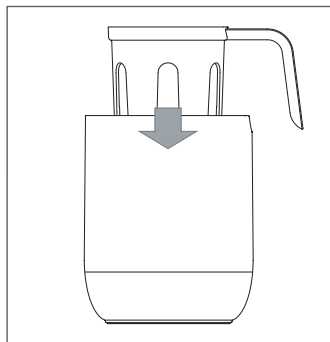


ESTERILIZAR OBJETOS

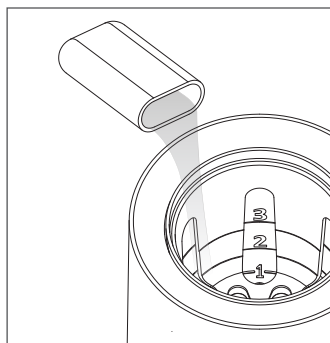
El esterilizador está diseñado para objetos pequeños, como chupones y tetinas.

1. Presionar el icono  para ingresar al modo de **esterilización**.

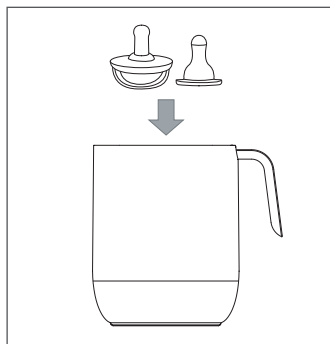
2. Colocar siempre la cesta extraíble dentro de la cámara de calentamiento antes de colocar los accesorios del biberón.



3. Comprobar el indicador FILL TO en la interfaz y, a continuación, llenar la cámara de calentamiento con agua destilada hasta la línea de llenado señalada. No llenar en exceso.

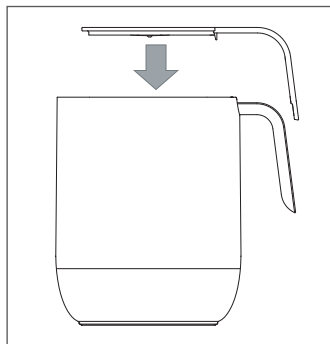


4. Colocar los objetos que se desea esterilizar en la cesta en la cámara de calentamiento.



5. Cubrir la cámara de calentamiento con la tapa de esterilización.

NOTA: La tapa sólo deberá utilizarse durante la esterilización.



6. Presionar el botón  para iniciar la esterilización. El temporizador de cuenta atrás indica el tiempo restante.

7. Retirar los objetos levantando la cesta.

NOTA: Para detener el ciclo de esterilización, presionar el botón de encendido. Dejar enfriar el aparato al menos 5 minutos antes de volver a utilizarlo.



LIMPIEZA

Antes de proceder a las tareas de limpieza, desenchufar y dejar enfriar siempre el aparato.

Calentador de biberones: Limpiar la superficie, así como el interior de la cámara de calentamiento con un paño húmedo o una esponja con jabón líquido suave o vinagre blanco. Eliminar cualquier residuo con un paño húmedo. No sumergir el aparato en agua.

Cesta y anillo adaptador: Lavar con jabón líquido suave y aclarar con agua limpia. Secar al aire. No utilizar estropajos, abrasivos o solventes para la limpieza, ya que pueden dañar el aparato y su superficie.

DESCALCIFICACIÓN

Es conveniente eliminar la cal del calentador de biberones cada cuatro semanas para garantizar su correcto funcionamiento. Para eliminar la cal, mezclar 50 ml de vinagre blanco con 100 ml de agua fría y verter en la cámara de calentamiento. Dejar reposar el líquido en el aparato hasta que se hayan disuelto los posibles depósitos (cal). Eliminar el líquido y aclarar con agua.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Nombre del producto: Calentador de biberones y esterilizador Precision™
- Modelo: MKFE0922 REV1

Potencia eléctrica:

- Entrada: 120 V CA ~ 60 Hz Potencia: 600 W
- Dimensiones: L 5.2" (13.2 cm) x W 6.9" (17.4 cm) x H 6.4" (16.3 cm)
- Peso neto: 25oz (710g)

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

El calentador de biberones y esterilizador Precision™ incluye una garantía limitada de 1 año contra defectos a partir de la fecha de adquisición. En caso de mal funcionamiento o defecto durante el periodo de garantía, Munchkin, Inc. a su elección, sustituirá o reparará el producto en garantía. Una vez recibido el producto y la prueba de compra con una fecha de adquisición válida, la pieza defectuosa se reparará o sustituirá inmediatamente y se devolverá al cliente sin costo alguno (sólo en EE. UU.). Enviar la unidad defectuosa, la prueba de compra con el recibo original de la tienda y una descripción del problema a:

Munchkin, Inc.
7835 Gloria Avenue
Van Nuys, CA 91406, USA
Attn: Precision™ Bottle Warmer & Sterilizer Warranty

NOTA: Esta garantía no se aplica a defectos causados por abuso, negligencia, alteraciones, exposiciones ambientales, accidentes o uso indebido del producto.

CONTACTO

Para solucionar dudas o enviar comentarios sobre el producto, llamar al servicio de Atención al Cliente al **1-800-344-BABY (2229)** (de lunes a jueves de 8:00 a 17:00 y viernes de 8:00 a 13:00, hora del Pacífico) o visitar el sitio web **www.munchkin.com**.



munchkin.com
800.344.2229

